

(19) BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT

(12) **Gebrauchsmusterschrift**

(10) DE 201 00 589 U 1

(5) Int. Cl. 7:

A 61 B 17/00

A 61 B 19/00

19270 U.S.PTO  
10/767694



DE 201 00 589 U 1

(21) Aktenzeichen: 201 00 589.1  
(22) Anmeldetag: 13. 1. 2001  
(47) Eintragungstag: 3. 5. 2001  
(43) Bekanntmachung im Patentblatt: 7. 6. 2001

(73) Inhaber:

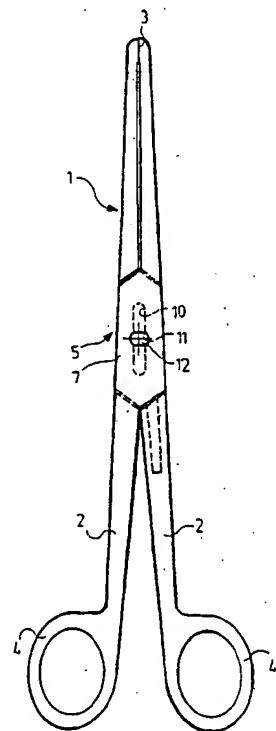
Aesculap AG & Co. KG, 78532 Tuttlingen, DE

(74) Vertreter:

HOEGER, STELLRECHT & PARTNER  
PATENTANWÄLTE GBR, 70182 Stuttgart

(54) Chirurgisches Instrument

(57) Chirurgisches Instrument mit zwei schwenkbar miteinander verbundenen Branchen, die im Bereich ihrer Schwenkverbindung ebene, beim Verschwenken der Branchen in ihrem Arbeitsbereich aneinander anliegende Anlageflächen aufweisen, dadurch gekennzeichnet, daß Mittel vorgesehen sind, die bei einer relativen Verschiebung der beiden Branchen (2) aus ihrem Arbeitsbereich heraus die flächige Anlage der Anlageflächen (13, 14, 15, 16; 38, 39) bereichsweise aufheben.



DE 201 00 589 U 1

13.01.01

A 55 828 u  
u - 234  
12. Januar 2001

Aesculap AG & Co. KG  
Am Aesculap-Platz  
D - 78532 Tuttlingen

### CHIRURGISCHES INSTRUMENT

Die Erfindung betrifft ein chirurgisches Instrument mit zwei schwenkbar miteinander verbundenen Branchen, die im Bereich ihrer Schwenkverbindung ebene, beim Verschwenken der Branchen in ihrem Arbeitsbereich aneinander anliegende Anlageflächen aufweisen.

Zweiteilige chirurgische Instrumente dieser Art, beispielsweise Klemmen, Scheren, Nadelhalter etc. werden üblicherweise so aufgebaut, daß die beiden Branchen im Bereich ihrer Schwenkverbindung flächig aneinander anliegende Anlageflächen aufweisen, so daß sich die beiden Branchen gut aneinander abstützen und eine saubere Führung der beiden Branchen gegeneinander gewährleistet ist.

Dies gilt sowohl bei Instrumenten mit durchgestecktem Schluß als auch bei Instrumenten mit einem aufgelegten Schraubenschluß oder ähnlichen Verbindungen.

Während durch die flächige Anlage der Anlageflächen eine gute Führung der beiden Branchen gegeneinander gewährleistet ist, können sich in diesem Bereich Probleme bei der Reinigung und Sterilisation ergeben, da der Zwischenraum zwischen den beiden dicht aneinander anliegenden Anlageflächen für Reinigungsflüssigkeit unter Umständen nicht optimal zugänglich ist.

DE 2010015679 U1

13.01.01

- 2 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Es ist Aufgabe der Erfindung, ein gattungsgemäßes Instrument so auszubilden, daß auch bei optimaler Führung der beiden Branchen durch aneinander anliegende Anlageflächen sichergestellt ist, daß diese auch im Bereich der Anlageflächen vollständig gereinigt und sterilisiert werden können.

Diese Aufgabe wird bei einem chirurgischen Instrument der eingangs beschriebenen Art erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß Mittel vorgesehen sind, die bei einer relativen Verschiebung der beiden Branchen aus ihrem Arbeitsbereich heraus die flächige Anlage der Anlageflächen bereichsweise aufheben.

Die beiden Branchen werden also so ausgebildet, daß die beiden Branchen außerhalb ihres Arbeitsbereiches, also außerhalb des üblichen, im Betrieb auftretenden Schwenkbereichs der beiden Branchen gegeneinander, so relativ zueinander bewegbar sind, daß die Anlageflächen in Bereichen, die vorher an einer Anlagefläche der gegenüberliegenden Seite anlagen, freigegeben werden, so daß die Reinigungsflüssigkeit in diesem Bereich die Anlageflächen erreichen und entsprechend reinigen und sterilisieren kann.

Beispielsweise kann bei einer ersten bevorzugten Ausführungsform der Erfindung vorgesehen sein, daß die Mittel Vertiefungen in einer oder in beiden Anlageflächen umfassen. Diese Vertiefungen führen dazu, daß die Anlageflächen zwar im Arbeitsbereich immer noch in den nicht mit Vertiefungen versehenen Bereichen flächig an-

DE 20100589 U1

13.01.01

- 3 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

einander anliegen und sich gegenseitig führen, bei einer Verschiebung der Anlageflächen gegeneinander, sei es durch vollständiges Öffnen der Branchen und dadurch Verlassen des Arbeitsbereiches, sei es durch eine geeignete Verschiebung quer zur Schwenkachse, kann erreicht werden, daß zwischen den einander gegenüberliegenden Anlageflächen durch die Vertiefungen Zugänge in den Zwischenraum zwischen den Anlageflächen geschaffen werden, durch welche Reinigungsflüssigkeit in diesen Zwischenraum eintreten und dort Bereiche einer der Vertiefung gegenüberliegenden Anlagefläche der anderen Branche erreichen kann, die auf diese Weise gereinigt werden. Durch unterschiedliche Relativpositionen der Branchen können die Vertiefungen so unterschiedlichen Bereichen der Anlagefläche der anderen Branche gegenübergestellt werden, so daß auf diese Weise auch die ebenen Anlageflächen vollständig gereinigt werden.

Beispielsweise können die Vertiefungen einen bogenförmigen Querschnitt aufweisen, insbesondere schließen sie sich stufenfrei an die Anlagefläche an.

Bei einer besonders bevorzugten Ausführungsform ist vorgesehen, daß die Vertiefungen die Form von in den Anlageflächen verlaufenden Nuten aufweisen, diese können beispielsweise im Bereich der Schwenklagerung derart angeordnet sein, daß die Schwenkachse durch die Vertiefung hindurchgeht.

Es ist auch möglich, daß die Vertiefung oder die Vertiefungen einem Bereich der Anlagefläche, durch den die

DE 20100589 U1

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Schwenkachse der Branchen hindurchgeht, benachbart sind.

Bei einer anderen bevorzugten Ausführungsform ist vorgesehen, daß die Schwenkverbindung der beiden Branchen derart lösbar ist, daß die beiden Branchen parallel zu ihren Anlageflächen verschiebbar sind, bis die Durchstoßpunkte der Schwenkachse durch die beiden Branchen gegeneinander versetzt sind.

Bei dieser Ausgestaltung können die Anlageflächen entweder vollständig eben sein oder in der oben beschriebenen Weise Vertiefungen aufweisen, es ist durch die Verschiebung der beiden Branchen parallel zu den Anlageflächen bei dieser Ausgestaltung möglich, unterschiedliche Bereiche der Anlageflächen so zu positionieren, daß sie über die benachbarte Branche überstehen und somit von einer Reinigungsflüssigkeit erreicht werden können, je nach Stellung der beiden Branchen können diese Bereiche unterschiedlich sein, so daß auf diese Weise die Anlageflächen im wesentlichen vollständig gereinigt werden können.

Bei einer ersten bevorzugten Ausführungsform ist beispielsweise vorgesehen, daß die Schwenklagerung mindestens einen aus einer Lageröffnung entfernbaren Lagerstift umfaßt. Nach Entfernung des Lagerstiftes können die beiden Branchen parallel zur Anlagefläche gegeneinander verschoben werden, so daß auf diese Weise eine Freilegung aller Bereiche der Anlageflächen möglich ist.

13.01.01

- 5 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Günstig ist es dabei, wenn zwei derartige Lagerstifte vorgesehen sind, die über einen Verbindungsbügel derart miteinander verbunden sind, daß sie von gegenüberliegenden Seiten her in eine durchgehende Lageröffnung der beiden Branchen eintauchen.

Der Verbindungsbügel kann beispielsweise federnd ausgebildet sein, so daß diese Baueinheit aus zwei Lagerstiften und einem Verbindungsbügel unter Verformung des Verbindungsbügels aus ihrer Lagerstellung entfernt und wieder in die Lagerstellung gebracht werden kann.

Bei einer anderen Ausführungsform kann dieses Bauteil als Wegwerfteil ausgebildet sein, beispielsweise läßt sich dann der Verbindungsbügel aufbrechen.

Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform ist vorgesehen, daß die beiden Branchen über einen abgeflachten Lagerstift miteinander schwenkbar verbunden sind, der in ein Langloch an einer Branche eingreift, dessen Breite zwischen dem maximalen Durchmesser des Lagerstiftes und dessen Breite im abgeflachten Teil liegt und das einen vergrößerten Lagerbereich mit einem Durchmesser aufweist, der mindestens so groß ist, wie der maximale Durchmesser des Lagerstiftes.

In dem vergrößerten Lagerbereich kann der Lagerstift somit verdrehbar gelagert sein, während er in dem weniger breiten Teil des Langloches nur in einer ganz bestimmten Richtung aufgenommen werden kann, nämlich mit

DE 20100569 01

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

den Abflachungen parallel zur Längsrichtung des Langloches, und dann ist eine Verschiebung der beiden Branchen längs des Langloches möglich. Durch diese Verschiebung können unterschiedliche Bereiche der aneinander anliegenden Anlageflächen der beiden Branchen freigegeben und von der Reinigungsflüssigkeit erreicht werden.

Günstig ist es, wenn die Abflachung des Lagerstiftes so orientiert ist, daß ein Eintreten des Lagerstiftes aus dem vergrößerten Lagerbereich in den übrigen Teil des Langloches nur möglich ist, wenn die beiden Branchen aus dem Arbeitsbereich herausgeschwenkt sind, insbesondere wenn die beiden Branchen quer zueinander verlaufen. Damit ist sichergestellt, daß eine Aufhebung der Schwenklagerung nur außerhalb des Arbeitsbereiches erfolgt, und nur außerhalb des Arbeitsbereiches ist somit ein Freigeben der Anlageflächen zu Reinigungszwecken möglich, während im Arbeitsbereich der Lagerstift in dem vergrößerten Lagerbereich verschwenkbar und längs des Langloches unverschiebbar geführt ist.

Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform ist die Schwenkverbindung durch eine einschnappbare und wieder lösbare Verriegelung gebildet. Beispielsweise kann die Verschwenklagerung ballige Vorsprünge an einer Branche umfassen, die in eine Lageröffnung an der anderen Branche eintauchen. Durch eine kräftige seitliche Verschiebung lassen sich diese Vorsprünge aus der Lageröffnung herausziehen, so daß dann eine Verschiebung der beiden

13-01-01

- 7 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Branchen relativ zueinander parallel zu ihren Anlageflächen möglich ist.

Auch bei dieser Ausführungsform kann vorgesehen sein, daß sich an die Lageröffnung eine Führungsbahn für die Vorsprünge anschließt, in der die Vorsprünge bei einer Verschiebung der beiden Branchen gegeneinander geführt werden. Damit erhält man ähnlich wie bei einer Verschwenklagerung mit einem abgeflachten Lagerstift die Möglichkeit, die beiden Branchen im Arbeitsbereich verschwenkbar um eine bestimmte Achse miteinander zu verbinden, sie aber beim Herausschwenken aus dem Arbeitsbereich relativ zueinander parallel zu deren Anlagefläche so zu verschieben, daß Teile der Anlagefläche für Reinigungsflüssigkeit freigegeben werden.

Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform ist vorgesehen, daß die Schwenklagerung konzentrisch zur Schwenkachse angeordnete, zusammenwirkende Führungsflächen aufweist, die die beiden Branchen im Arbeitsbereich relativ zueinander schwenkbar führen und außerhalb des Arbeitsbereiches die Schwenkverbindung freigeben, so daß die beiden Branchen gegeneinander verschiebbar sind.

Insbesondere können diese Führungsflächen durch Stufen an den Branchen gebildet werden.

Bei diesen Ausführungsformen ist also keinerlei Lagerstift oder dergleichen vorgesehen, sondern die schwenkbare Lagerung wird allein durch die konzentrischen Füh-

DE 20100569 U1

13.01.01

- 8 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

rungsflächen gewährleistet, die aber nur über einen Teil des Schwenkwinkels der beiden Branchen wirksam sind; nämlich im Arbeitsbereich, während sie außerhalb dieses Schwenkbereichs keine Relativführung der beiden Branchen mehr erzeugen, so daß diese gegeneinander verschiebbar sind, auch in diesem Fall wird dadurch ein Zugang für die Reinigungsflüssigkeit zu sonst abgedeckten Bereichen der Anlagefläche möglich.

Alle beschriebenen Ausführungsformen sind sowohl bei Instrumenten mit Durchsteckschluß als auch bei Instrumenten mit Schraubenschluß oder ähnlichen Verbindungen einsetzbar.

Die nachfolgende Beschreibung bevorzugter Ausführungsformen der Erfindung dient im Zusammenhang mit der Zeichnung der näheren Erläuterung. Es zeigen:

Figur 1: ein klammerartiges chirurgisches Instrument mit zwei verschwenkbaren Branchen, die im Arbeitsbereich eine feste Drehachse aufweisen, außerhalb des Arbeitsbereiches jedoch parallel zu den benachbarten Anlageflächen relativ zueinander verschiebbar sind,

Figur 2: eine Ansicht des Schlußbereiches des Instruments der Figur 1 bei quer zueinander stehenden Branchen und bei einer Querverschiebung der Branchen zueinander;

DE 20100589 U1

13.01.01

- 9 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Figur 3: eine Schnittansicht längs Linie 3-3 in Figur 2;

Figur 4: die Ansicht des Schlußbereiches eines anderen chirurgischen Instrumentes, bei dem die Branchen über zwei Lagerstifte miteinander verbunden sind;

Figur 5: eine Schnittansicht längs Linie 5-5 in Figur 4;

Figur 6: eine Ansicht ähnlich Figur 4 bei einem weiteren bevorzugten Ausführungsbeispiel eines Instrumentes mit einer einschnappbaren Verschwenklagerung;

Figur 7: eine Schnittansicht längs Linie 7-7 in Figur 6;

Figur 8: eine Ansicht ähnlich Figur 4 bei einem weiteren bevorzugten Ausführungsbeispiel eines Instrumentes mit zwei durch konzentrisch zur Schwenkachse angeordnete Führungsflächen gelagerten Branchen;

Figur 9: eine Schnittansicht längs Linie 9-9 in Figur 8;

Figur 10: eine Ansicht ähnlich Figur 4 bei einem weiteren bevorzugten Ausführungsbeispiel eines

DE 20100589 U1

13.01.01

- 10 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Instrumentes mit zwei schwenkbar miteinander verbundenen Branchen;

Figur 11: eine Seitenansicht des Instruments der Figur 10 in Richtung des Pfeiles A in Figur 10 mit Vertiefungen in der Anlagefläche einer Branche im Bereich der Schwenkachse;

Figur 12: eine Ansicht ähnlich Figur 11 bei einem abgewandelten Ausführungsbeispiel eines Instrumentes mit Vertiefungen in einem der Schwenkachse benachbarten Bereich der Anlagefläche einer Branche;

Figur 13: eine Ansicht ähnlich Figur 4 bei einem weiteren bevorzugten Ausführungsbeispiel eines Instrumentes mit zwei durch eine Verschraubung verschwenkbar miteinander verbundenen Branchen und

Figur 14: eine Schnittansicht längs Linie 14-14 in Figur 13.

Die Erfindung wird nachstehend anhand einer Klemme beschrieben, kann aber in gleicher Weise Anwendung finden auf allen Instrumenten, bei denen zwei Branchen schwenkbar miteinander verbunden sind, beispielsweise Nadelhalter, Zangen, Scheren, Klemmen, etc.

Das in der Zeichnung dargestellte chirurgische Instrument 1 weist zwei Branchen 2 auf, die jeweils mit einer

DE 201 00 589 U1

10.01.01

- 11 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Klemmfläche 3 und am gegenüberliegenden Ende mit einer Fingeröffnung 4 versehen sind. Zwischen den Klemmflächen 3 und den Fingeröffnungen 4 sind die beiden Branchen im Bereich eines sogenannten Kastenschlusses 5 schwenkbar miteinander verbunden. In diesem Bereich weist eine Branche einen sie quer durchsetzenden Schlitz 6 auf, der von einem oberen Steg 7 und einem unteren Steg 8 begrenzt wird, und durch diesen Schlitz 6 greift die andere Branche mit einem Lagerabschnitt 9 mit reduzierter Dicke hindurch. In diesem Lagerabschnitt 9 ist ein diesen durchsetzendes Langloch 10 angeordnet, das in seiner Mitte eine Lageröffnung 11 aufweist, deren Durchmesser größer ist als die Breite des übrigen Teils des Langloches 10. Die Lageröffnung 11 hat einen kreisförmigen Querschnitt, und dieser kreisförmige Querschnitt entspricht dem Durchmesser eines Lagerstiftes 12, der den Schlitz 6 vom oberen Steg 7 zum unteren Steg 8 durchsetzt und durch das Langloch 10 hindurch ragt. Der Lagerstift 12 weist einen kreisförmigen Querschnitt auf und ist an gegenüberliegenden Seiten so abgeflacht, daß die Breite des Lagerstiftes 12 im abgeflachten Bereich der Breite des Langloches 10 außerhalb der Lageröffnung 11 entspricht. Dadurch läßt sich der Lagerstift 12 im Langloch 10 in dessen Längsrichtung verschieben, wenn das Langloch 10 parallel zu Richtung der Abflachungen am Lagerstift 12 orientiert ist, wenn dagegen der Lagerstift 12 die Lageröffnung 11 durchsetzt, bildet er eine Schwenklagerung für die beiden Branchen aus, die diese also um die durch den Lagerstift gebildete Drehachse relativ verschwenkbar aneinander lagert, wobei diese Schwenkverbindung nur ge-

DE 20100569 01

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

löst werden kann, wenn die beiden Branchen relativ zueinander in eine Winkelstellung verschwenkt werden, in der der Lagerstift 12 in die außenliegenden Bereiche des Langloches 10 gelangen kann (Figur 2).

Der obere Steg 7 weist an seiner dem Schlitz 6 zugewandten Seite eine ebene Anlagefläche 13 auf, ebenso weist der untere Steg 8 an seiner dem Schlitz 6 zugewandten Seite eine ebene Anlagefläche 14 auf, diese Anlageflächen 13 und 14 liegen flächig an der ebenen Oberseite 15 beziehungsweise der ebenfalls ebenen Unterseite 16 des Lagerabschnittes 9 an und führen somit die durch den Schlitz 6 hindurchgesteckte Branche im Schlitz, so daß beim Öffnen und Schließen des Instrumentes 1 durch Verschwenken der beiden Branchen 2 diese in einer definierten Weise um die durch den Lagerstift 12 definierte Schwenkachse verdrehbar sind.

Obwohl die Anlageflächen 13 und 14 an der Oberseite 15 beziehungsweise an der Unterseite 16 flächig anliegen, können diese Flächenbereiche von einer Reinigungsflüssigkeit dann erreicht werden, wenn die beiden Branchen 2 in der speziellen Winkelstellung stehen, in der der Lagerstift 12 in die außenliegenden Bereiche des Langloches 10 eintreten kann, dann ist es nämlich möglich, die das Langloch 10 tragende Branche relativ zu der anderen Branche in Richtung des Langloches 10 zu verschieben und dadurch Teile der Oberseite 15 und der Unterseite 16 freizugeben, die sonst von Anlageflächen 13 beziehungsweise 14 bedeckt sind. Durch das Langloch 10 hindurch können außerdem wesentliche Teile der Anlage-

13-00-01

- 13 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

fläche 13 und 14 von der Reinigungsflüssigkeit erreicht werden, und dies gilt auch dann, wenn unterschiedliche Winkelstellungen eingenommen werden, wenn also der Lagerstift 12 die Lageröffnung 11 durchsetzt.

Auf diese Weise ist es bei dieser Konstruktion eines Instrumentes möglich, durch Verschwenken und Verschieben der beiden Branchen gegeneinander im wesentlichen alle Teile der Anlageflächen, der Oberseite und der Unterseite mit Reinigungsflüssigkeit zu erreichen, die sonst im normalen Betrieb dicht aneinander anliegen und dadurch für die Reinigungsflüssigkeit nicht ohne weiteres erreichbar wären.

Bei dem Ausführungsbeispiel der Figur 4 ist ein ähnlicher Aufbau eines Instrumentes gewählt, einander entsprechende Teile tragen daher dieselben Bezugszeichen. Es fehlen jedoch ein Langloch und ein den Schlitz 6 durchsetzender Lagerstift. Stattdessen ist im Lagerabschnitt 9 eine im Querschnitt kreisförmige Lageröffnung 17 angeordnet, und auch im oberen Steg 7 und im unteren Steg 8 befinden sich Öffnungen 18 beziehungsweise 19, die mit der Lageröffnung 17 ausgerichtet sind. An einem U-förmigen Bügel 20 sind zwei koaxiale, jeweils zueinander weisende Wellenstummel 21 beziehungsweise 22 angeordnet, der eine Wellenstummel ragt durch die obere Öffnung 18 in die Lageröffnung 17 hinein, der andere Wellenstummel durch die untere Öffnung ebenfalls in die Lageröffnung 17, so daß dadurch eine einwandfreie Schwenklagerung der beiden Branchen 2 erreicht wird. Die beiden Wellenstummel 21 und 22 können aus dieser

DE 20100569 U1

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

Position entfernt werden, beispielsweise durch elastisches Aufbiegen des Bügels 20 oder durch Zerstörung des Bügels 20, dieser kann beispielsweise als Einmal-Kunststoffartikel ausgebildet werden. Dadurch ist es möglich, die Schwenklagerung der beiden Branchen 2 so zu lösen, daß die beiden Branchen 2 relativ zueinander verschiebbar sind, das heißt der Lagerabschnitt 9 kann dann in dem Schlitz 6 in verschiedenen Richtungen verschoben werden, so daß dadurch alle Bereiche der Anlageflächen 13 und 14 und auch der Oberseite 15 und der Unterseite 16 für eine Reinigungsflüssigkeit frei erreichbar sind. Nach Abschluß der Reinigung wird der Bügel mit den beiden Wellenstummel 21 und 22 wieder eingesetzt, so daß dann eine einwandfreie Lagerung erreicht ist.

Im Ausführungsbeispiel der Figur 6 ist wieder ein ähnlicher Aufbau gewählt, auch hier sind einander entsprechende Teile mit denselben Bezugszeichen bezeichnet.

Es fehlen auch hier ein Langloch und ein Lagerstift wie bei dem Ausführungsbeispiel der Figuren 1 bis 3, statt dessen trägt der Lagerabschnitt 9 eine Lagerverdickung 23 in Form von auf gegenüberliegenden Seiten des Lagerabschnittes 9 ballig hervortretenden Lagervorsprüngen 24, 25, und diese greifen in pfannenförmige Lagervertiefungen 26 beziehungsweise 27 in der oberen Anlagefläche 13 beziehungsweise der unteren Anlagefläche 14 ein, so daß dadurch eine Schwenklagerung der beiden Branchen erreicht wird. Die Lagervorsprünge 24 und 25 haben nur eine sehr geringe Höhe, und dasselbe gilt für

10.01.01

- 15 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

die Tiefe der Lagervertiefungen 26 und 27, so daß die Lagervorsprünge 24 und 25 durch eine kräftige Verschiebung der beiden Branchen 2 gegeneinander aus den Lagervertiefungen 26 und 27 herausgezogen werden können, dabei können sich die beiden Stege 7 und 8 geringfügig elastisch aufweiten. Umgekehrt wird die Lagerverbindung wieder hergestellt, wenn die Lagervorsprünge 24 und 25 in die Lagervertiefungen 26 beziehungsweise 27 geschoben werden und in diese einschnappen. Auch auf diese Weise ist die Schwenklagerung lösbar, so daß die beiden Branchen gegeneinander verschiebbar sind, und dies ermöglicht eine Reinigung der Anlageflächen 13 und 14 sowie der Oberseite 15 und der Unterseite 16 auch in den Bereichen, die sonst gegenseitig abgedeckt werden.

In Figur 8 ist ein Ausführungsbeispiel dargestellt, das wieder weitgehend dem der Figuren 1 bis 3 entspricht, auch hier tragen einander entsprechende Teile dieselben Bezugszeichen. Bei diesem Ausführungsbeispiel fehlen wieder Langloch und Lagerstift, die Anlageflächen 13 und 14 liegen im wesentlichen über ihre gesamte Ausdehnung flächig an der Oberseite 15 und an der Unterseite 16 an, die beiden Branchen 2 werden dadurch schwenkbar miteinander verbunden, daß beide Branchen die Drehachse konzentrisch umgebende Lagerflächen 28, 29 tragen, die durch Stufen gebildet werden, die sich an den Kastenschluß 5 in Branchenlängsrichtung anschließen und die sich nur über einen relativ geringen Umfangsbereich der Schwenkbewegung erstrecken, so daß sie nur aneinander anliegen, wenn die Branchen im wesentlichen parallel zueinander verlaufen oder geringfügig gegeneinander

DE 20100589 U1

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

verschwenkt sind. Sobald die Branchen in die Offenstellung verschwenkt werden, also beispielsweise quer zueinander stehen, endet der Kontakt der zusammenwirkenden Lagerflächen 28 und 29, und dann sind die beiden Branchen 2 gegeneinander frei verschieblich, so daß auch dann eine Reinigung der Anlageflächen 13 und 14 sowie der Oberseite 15 und der Unterseite 16 in praktisch allen Bereichen möglich ist.

Bei dem in den Figuren 10 und 11 dargestellten Ausführungsbeispiel eines Instrumentes ist ein ähnlicher Aufbau gewählt, einander entsprechende Teile tragen daher dieselben Bezugszeichen.

In diesem Falle sind die beiden Branchen 2 in beliebiger Weise verschwenkbar miteinander gelagert, beispielsweise durch einen den Schlitz 6 durchsetzenden Lagerstift 30, der eine Lageröffnung 31 im Lagerabschnitt 9 durchdringt. Diese Schwenkverbindung kann eine dauerhafte Schwenkverbindung sein.

Im Bereich der Lageröffnung 31 sind in die Oberseite 15 und in die Unterseite 16 die Lageröffnung 31 umgebend Vertiefungen 32 und 33 eingearbeitet, beispielsweise in Form einer einen bogenförmigen Querschnitt aufweisenden, quer zur Längserstreckung der Branche verlaufenden flachen Nut, die stetig an die Oberseite 15 beziehungsweise die Unterseite 16 anschließt und zwischen der Oberseite 15 und der Anlagefläche 13 beziehungsweise zwischen der Unterseite 16 und der Anlagefläche 14 im Bereich der Lageröffnung 31 einen geringen Zwischenraum

10-01-01

- 17 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

ausbildet, in den Reinigungsflüssigkeit eintreten kann. Die Führung der beiden Branchen 2 gegeneinander wird durch die ebenen Bereiche der Oberseite 15 und der Unterseite 16 relativ zu den Anlageflächen 13 beziehungsweise 14 hergestellt. Auf diese Weise ist es möglich, im wesentlichen alle Teile dieser Flächen mit Reinigungsflüssigkeit zu erreichen, teils über die Vertiefungen 32 und 33, teils bei vollständigem Öffnen der Branchen 2 dadurch, daß bei großen Schwenkwinkeln die Anlageflächen 13 und 14 seitlich über die Oberseite 15 und die Unterseite 16 hinaus geschwenkt werden.

Ein ähnlicher Aufbau ist bei dem abgewandelten Aufbau der Figur 12 gewählt, einander entsprechende Teile tragen wieder dieselben Bezugszeichen.

Hier sind in die Oberseite 15 und in die Unterseite 16 zu beiden Seiten der Lageröffnung 31 Vertiefungen 34 und 35 beziehungsweise 36 und 37 in Form von flachen Quernuten mit bogenförmigem Querschnitt eingearbeitet und auch diese Vertiefungen bilden Zwischenräume aus, die von der Reinigungsflüssigkeit erreicht werden können.

Obwohl bei den Ausführungsbeispielen der Figuren 10 bis 12 eine dauerhafte Schwenkverbindung vorgesehen ist, können die anhand dieser Ausführungsbeispiele beschriebenen Merkmale auch bei den Instrumenten Verwendung finden, die in den Figuren 1 bis 9 dargestellt sind, das heißt es ist ohne weiteres möglich, unterschiedliche Vertiefungen zur Erzeugung von Spülzwischenräumen

DE 20100509 U1

100101

- 18 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

zu kombinieren mit lösbarer Schwenkverbindungen, die eine Relativverschiebung der Branchen gegeneinander ermöglichen.

Bei dem Ausführungsbeispiel der Figuren 13 und 14 ist ein Instrument 1 nicht als Durchsteckinstrument ausgebildet, sondern die beiden Branchen 2 liegen direkt mit Anlageflächen 38 und 39 aneinander an, die Schwenkverbindung wird durch eine Lagerschraube 40 hergestellt, die eine Branche durchsetzt und in die andere Branche eingeschraubt ist. Bei diesem Ausführungsbeispiel tragen beide Anlageflächen 38 und 39 im Bereich der Lagerschraube 40 einander zugewandte Vertiefungen 41 und 42 in Form von quer verlaufenden, flachen Nuten mit bogenförmigem Querschnitt, und auch dadurch werden Zwischenräume erzeugt, die den Eintritt der Spülflüssigkeit ermöglichen.

Selbstverständlich wäre es hier möglich, auch nur eine der beiden Anlageflächen 38 oder 39 mit einer entsprechenden Vertiefung zu versehen.

DE 201 00 589 U1

13.01.01

- 19 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

S C H U T Z A N S P R Ü C H E

1. Chirurgisches Instrument mit zwei schwenkbar mit-einander verbundenen Branchen, die im Bereich ihrer Schwenkverbindung ebene, beim Verschwenken der Branchen in ihrem Arbeitsbereich aneinander anliegende Anlageflächen aufweisen, dadurch gekennzeichnet, daß Mittel vorgesehen sind, die bei einer relativen Verschiebung der beiden Branchen (2) aus ihrem Arbeitsbereich heraus die flächige Anlage der Anlageflächen (13, 14, 15, 16; 38, 39) bereichsweise aufheben.
2. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Mittel Vertiefungen (32, 33; 34, 35, 36, 37; 41, 42) in einer oder in beiden Anlageflächen (13, 14, 15, 16; 38, 39) umfassen.
3. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Vertiefungen einen bogen-förmigen Querschnitt aufweisen.
4. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Vertiefungen stu-fenfrei an die Anlagefläche anschließen.

DE 20100589 U1

13.01.01

- 20 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

5. Chirurgisches Instrument nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Vertiefungen die Form von in den Anlageflächen verlaufenden Nuten aufweisen.
6. Chirurgisches Instrument nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß eine Vertiefung (32, 33; 41, 42) im Bereich der Schwenkklagerung (30, 31; 40) derart angeordnet ist, daß die Schwenkachse durch die Vertiefung hindurchgeht.
7. Chirurgisches Instrument nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Vertiefung oder die Vertiefungen (34, 35, 36, 37) einem Bereich der Anlagefläche (13, 14, 15, 16), durch den die Schwenkachse (30, 31) der Branchen (2) hindurchgeht, benachbart sind.
8. Chirurgisches Instrument nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Schwenkverbindung (10, 11; 18, 19, 20, 21, 22; 23, 26, 27; 28, 29) der beiden Branchen (2) derart lösbar ist, daß die beiden Branchen (2) parallel zu ihren Anlageflächen (13, 14, 15, 16) verschiebbar sind, bis die Durchstoßpunkte der Schwenkachse durch die beiden Branchen (2) gegenüber einander versetzt sind.

DE 20100589 U1

10.01.01

- 21 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

9. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Schwenklagerung mindestens einen aus einer Lageröffnung (17) entfern-baren Lagerstift (21, 22) umfaßt.
10. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß zwei derartige Lagerstifte (21, 22) vorgesehen sind, die über einen Verbin-dungsbügel derart miteinander verbunden sind, daß sie von gegenüberliegenden Seiten her in eine durchgehende Lageröffnung (17, 18, 19) der beiden Branchen (2) eintauchen.
11. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 10, da-durch gekennzeichnet, daß der Verbindungsbügel (20) federnd ausgebildet ist.
12. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Branchen (2) über einen abgeflachten Lagerstift (12) miteinander schwenkbar verbunden sind, der in ein Langloch (10) an einer Branche (2) eingreift, dessen Brei-te zwischen dem maximalen Durchmesser des Lager-stiftes und dessen Breite im abgeflachten Teil liegt und das einen vergrößerten Lagerbereich (11) mit einem Durchmesser aufweist, der minde-stens so groß ist wie der maximale Durchmesser des Lagerstiftes (12).

DE 20100569 U1

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

13. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Abflachung des Lagerstiftes (12) so orientiert ist, daß ein Eintreten des Lagerstiftes (12) aus dem vergrößerten Lagerbereich (11) in den übrigen Teil des Langloches (10) nur möglich ist, wenn die beiden Branchen aus dem Arbeitsbereich herausgeschwenkt sind.
14. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Abflachung des Lagerstiftes (12) so orientiert ist, daß ein Eintreten des Lagerstiftes (12) aus dem vergrößerten Lagerbereich (11) in den übrigen Bereich des Langloches (10) nur möglich ist, wenn die beiden Branchen (2) quer zueinander verlaufen.
15. Chirurgisches Instrument nach einem der Ansprüche 12 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß der vergrößerte Lagerbereich (11) in der Mitte des Langloches (10) liegt.
16. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Schwenkverbindung durch eine elastisch einschnappbare und wieder lösbare Verriegelung (23, 26, 27) gebildet wird.

13.01.01

- 23 -

A 55 828 u  
12. Januar 2001  
u-234

17. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Verschwenklagerung ballige Vorsprünge (24, 25) an einer Branche umfaßt, die in eine Lageröffnung (26, 27) an der anderen Branche eintauchen.
18. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß sich an die Lageröffnung (26, 27) eine Führungsbahn für die Vorsprünge (24, 25) anschließt, in der die Vorsprünge bei einer Verschiebung der beiden Branchen gegeneinander geführt werden.
19. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Schwenklagerung konzentrisch zur Schwenkachse angeordnete, zusammenwirkende Führungsflächen (28, 29) aufweist, die die beiden Branchen (2) im Arbeitsbereich relativ zueinander führen und außerhalb des Arbeitsbereiches die Schwenkverbindung freigeben, so daß die beiden Branchen (2) gegeneinander verschiebbar sind.
20. Chirurgisches Instrument nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungsflächen (28, 29) durch Stufen an den Branchen (2) gebildet werden.

DE 20100529 U1

13-01-01

FIG.3

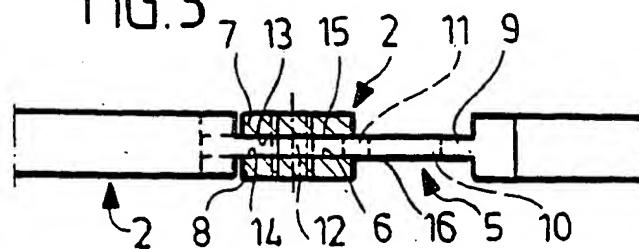


FIG.1

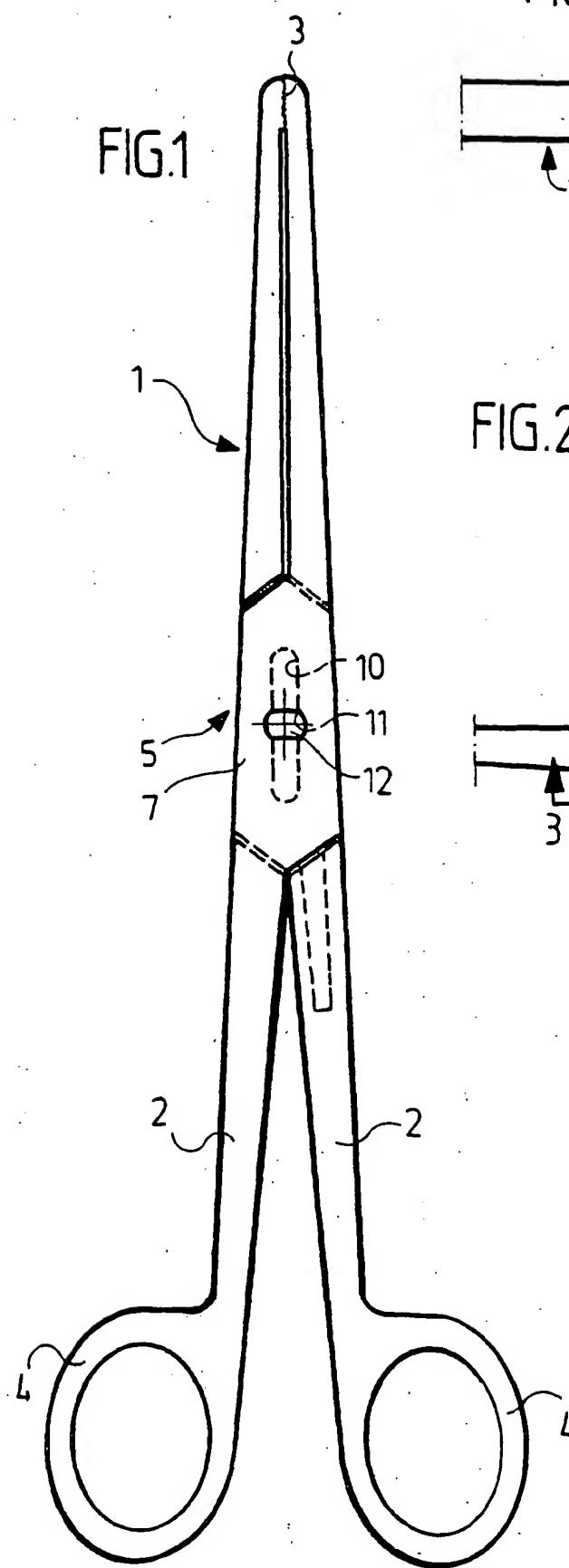
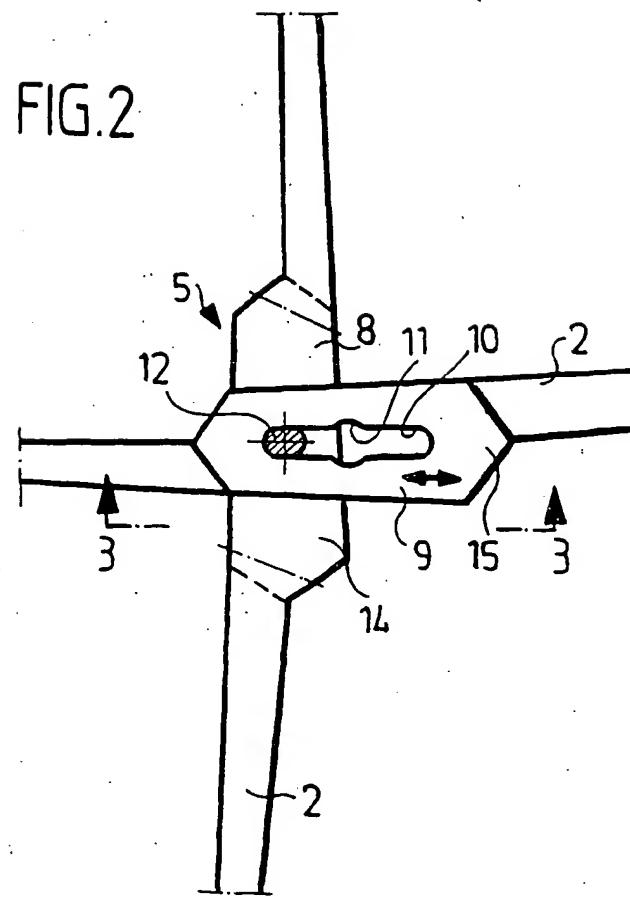


FIG.2



13.01.01

FIG.4

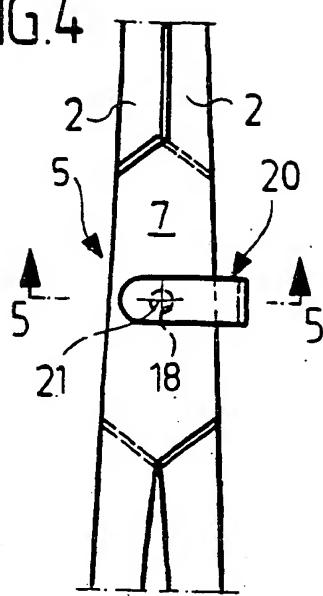


FIG.6

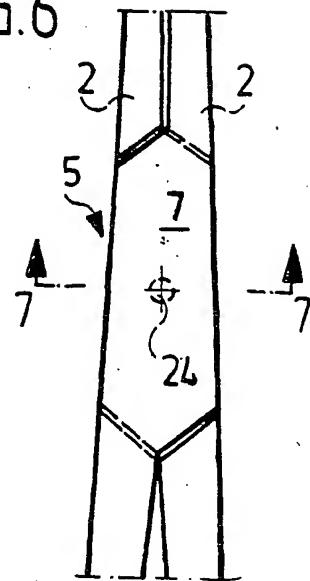


FIG.5

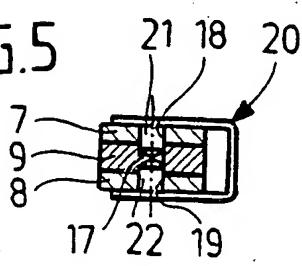


FIG.7

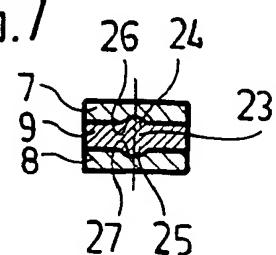


FIG.8

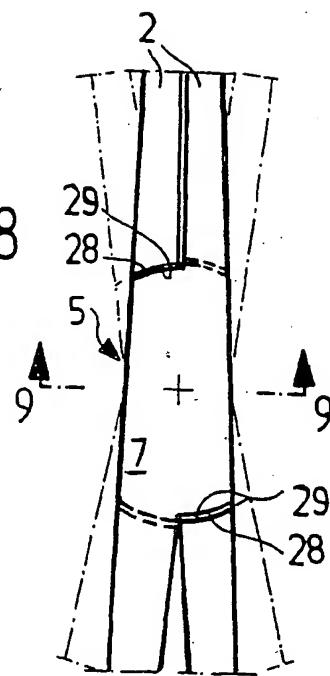
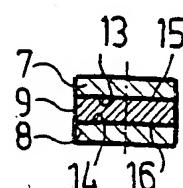


FIG.9



13.01.01

FIG.10

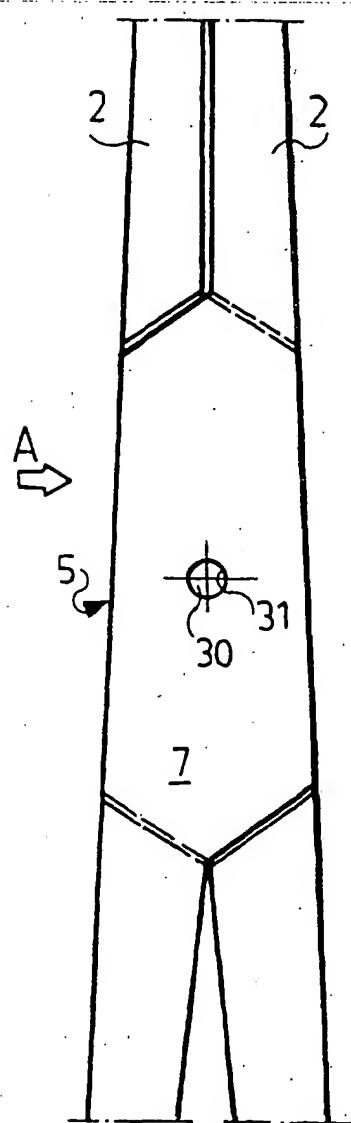


FIG.11

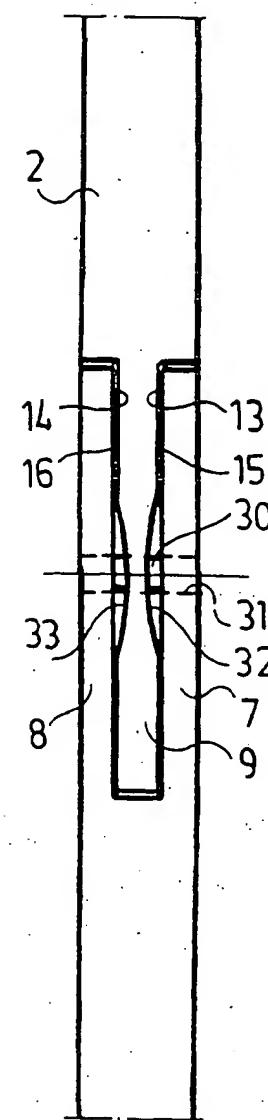
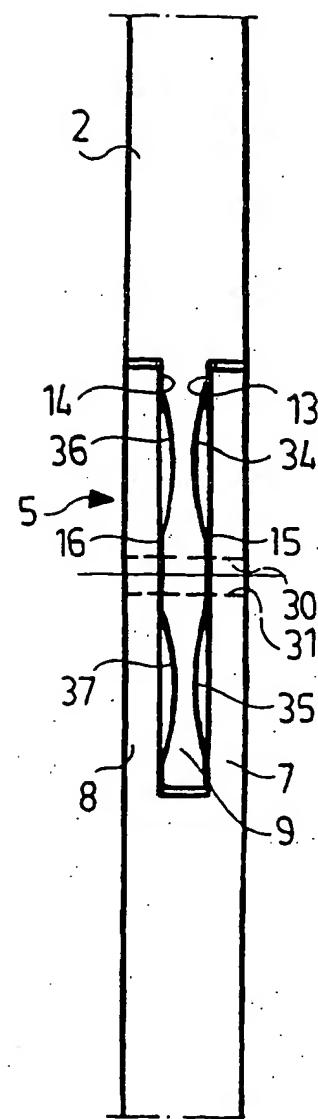


FIG.12



13-01-01

FIG.13

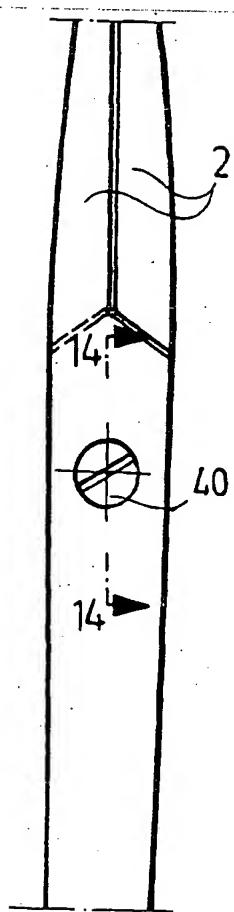


FIG.14

